

Brusel 9. října 2018
(OR. en)

12526/1/18
REV 1

Interinstitucionální spis:
2018/0116(NLE)

ENFOPOL 475

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY, kterým se členské státy v zájmu Evropské unie opravňují k tomu, aby se staly smluvní stranou Úmluvy Rady Evropy o komplexním přístupu k ochraně, bezpečnosti a poskytování služeb při fotbalových zápasech a dalších sportovních akcích (CETS č. 218) – principiální dohoda – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 27. dubna 2018 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Rady, které se týká výše uvedeného předmětu¹.
2. Úmluva Rady Evropy o komplexním přístupu k ochraně, bezpečnosti a poskytování služeb při fotbalových zápasech a dalších sportovních akcích (dále jen „úmluva“) byla ujednána dne 3. července 2016 a od uvedeného data je k dispozici pro podpis a ratifikaci.
3. Určitá ustanovení úmluvy však mohou spadat do výlučné pravomoci Unie ve smyslu čl. 3 odst. 2 SFEU, neboť se kryjí s určitými povinnostmi uvedenými v rozhodnutí Rady 2002/348/SVV o bezpečnosti v souvislosti s fotbalovými zápasy mezinárodního rozměru.

¹ 8577/18.

4. I přes významnou podporu úmluvy ze strany Unie se tato nemůže stát její smluvní stranou, neboť jejími smluvními stranami mohou být pouze státy. Členské státy by proto měly být oprávněny k podpisu a ratifikaci úmluvy, jednající společně v zájmu Unie, pokud jde o ustanovení, která spadají do výlučné pravomoci Unie.
5. Spojené království a Irsko jsou vázány rozhodnutím Rady 2002/348/SVV, a účastní se tudíž přijímání tohoto rozhodnutí.
6. Pracovní skupina pro vymáhání práva přezkoumala výše uvedený návrh na svém zasedání dne 21. června 2018 a schválila jeho znění s jednou změnou. Návrh rozhodnutí Rady byl předložen k revizi právníkům-lingvistům a výsledné znění je uvedeno v dokumentu 12527/18.
7. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se COREPER/Rada vyzývají, aby:
 - a) dosáhly principiální dohody, pokud jde o rozhodnutí Rady ve znění dokumentu 12527/18, s výhradou souhlasu Evropského parlamentu;
 - b) rozhodly o předložení návrhu rozhodnutí Rady ve znění dokumentu 12527/18 Evropskému parlamentu k vyslovení souhlasu.
